

# NEWS

[OK „76. festival 2011“ hat die wichtigsten Entscheide getroffen](#)  
[Le 76è festival 2011“ Le CO a pris les décisions les plus importantes.](#)



## Ein Neustart!

Liebe Film- und Festivalfreunde,

Nach 20 Jahren Festival in Spiez ist die Zeit gekommen, um Rückschauend all denen zu danken, die in dieses Festival viel Zeit, Engagement und Energie gesteckt haben. Vor allem Werner Stalder, der von Anfang an die treibende Kraft des Anlasses war, gebührt unser Dank. Der Dank von uns im Zentralvorstand, aber auch der Dank von Ihnen allen.

In Jahr 2009+10 hat Rolf Leuenberger neu als Verantwortlicher versucht, dem dreitägigen Event neue Impulse zu verleihen. Dafür ebenfalls ein herzliches Dankeschön.

Es hat sich aber gezeigt, dass die Zeit gekommen ist, das Festival an die veränderten Rahmenbedingungen anzupassen. Der Mitgliederschwund bei den angeschlossenen Clubs erfordert, das Festival auf die Bedürfnisse der Basis auszurichten.

Der Zentralvorstand ist zurzeit damit beschäftigt, Optionen zu prüfen. Diese sind schon weit fortgeschritten.

Es wird künftig ein Festival geben, das nur noch 2 Tage dauert und an einem zentralen Ort durchgeführt wird.

Sobald die Entscheide gefallen sind, werden wir Sie an dieser Stelle zu weiteren Details informieren.

Freuen wir uns auf einen Neustart mit einem Anlass, der neu auf Ihre Bedürfnisse Rücksicht nimmt. Wir haben viele Hinweise und Ideen erhalten, diese werden wir wo immer möglich berücksichtigen

Der Zentralvorstand

## Un nouveau départ !

Chère amie vidéaste

Cher ami vidéaste

Après 20 ans de Festival à Spiez, le temps est venu de remercier tous ceux qui ont mis beaucoup de temps, d'engagement et d'énergie dans l'organisation du festival. Avant tout un immense merci de la part du comité central et de tous les membres à Werner Stalder qui, dès le début, a été la force motrice de la manifestation.

En 2009+10, Rolf Leuenberger, nouveau responsable, a essayé de donner une nouvelle impulsion à l'événement de 3 jours. À lui aussi un grand merci.

Cependant, il s'est manifestement avéré que le temps est venu d'adapter le festival aux conditions actuelles. La diminution des membres rattachés aux clubs nous oblige à redimensionner le festival aux besoins de la base.

Actuellement le comité central examine diverses options. Le travail est déjà très avancé.

À l'avenir le festival durera deux jours et aura lieu dans un lieu central

Dès que les décisions seront prises, nous vous informerons des détails en cet emplacement.

Nous nous réjouissons du nouveau départ d'une manifestation qui prendra en compte vos besoins. Nous avons reçu de nombreuses propositions et idées, dans la mesure du possible nous les prendrons en considération.